



PROGETTO FAMIGLIA
ONLUS - COOPERAZIONE

POZZO AL VILLAGGIO DI KOULMASGA
QUARTIERE DI SAWANRE BANKIN



DONATO DA
PARROCCHIA
S. MARIA DELLE GRAZIE



PROGETTO FAMIGLIA
ONLUS - COOPERAZIONE

INDICE

- Lettera di presentazione
- Progetto Dammi da bere
- Lettera ringraziamento
- Richiesta donazione pozzo da parte del Villaggio
- Verifica sulla richiesta di un pozzo nel villaggio
- Accordo tra Associazione e comitato di gestione
- Scheda tecnica del costruttore del pozzo
- Lettera post inaugurazione
- Foto inaugurazione
- Ricevuta donazione
- Lettera programma di manutenzione



PROGETTO FAMIGLIA
ONLUS - COOPERAZIONE

RICHIESTA DONAZIONE POZZO DA PARTE DEL VILLAGGIO



PROGETTO FAMIGLIA
ONLUS - COOPERAZIONE

RESUME DU PROJET

TITRE : Demande de financement pour la réalisation
d'un forage
Positif équipé d'une pompe manuelle.

DEMANDEUR : La population du quartier de Sawanre
Banka/
VILLAGE de Koulmasga

PERSONNE RESPONSABLE : Ousmane et Issa

OBJECTIF GENERAL : Améliorer les conditions de
vie de la
Population.



PROGETTO FAMIGLIA
ONLUS - COOPERAZIONE

SITUATION GEOGRAPHIQUE DU PROJET

Sawanre Banka est un quartier de Koulmasga dans la commune de Zoungou. Il est limité à l'est par le village de Pas-panga, à l'ouest par le village de Warda, Au sud par le village de koulmasga et au nord par Zorbiimba. IL compte environs 34 habitants. Il faut noter que la fourniture de cette zone en eau potable soulagera également les quartiers environs.

DESCRIPTION DU PROJET

Le projet vise l'implantation d'un forage équipé d'une pompe manuelle au sein du quartier. Il consistera à :

- La réalisation d'un forage ;**
- La pose d'une pompe manuelle ;**
- La construction d'un abreuvoir.**

LIEU D'EXECUTION

Le projet sera réalisé sur un site choisi de façon consensuelle, proche de la majorité des habitations et déterminé en collaboration avec les techniciens du domaine.

OBJECTIF SPECIFIQUE DU PROJET

Le projet poursuit les objectifs spécifiques suivants :

- Offrir au village un point d'eau portable ;
- Rendre le cadre de vie des villageois saint et agréable ;
- Faciliter les activités de la population en matière d'agriculture et d'élevage ;
- Réduire les souffrances des femmes qui ont une longue distance pour avoir de l'eau portable ;

Faciliter les activités économiques des femmes par le gain de temps de ravitaillement en eau ;

Améliorer la santé de la population par la réduction des maladies hydriques.

JUSTIFICATION DU PROJET

La demande de forage se justifie par :

- L'insuffisance d'eau portable (la population doit parcourir de nombreux distances pour se ravitailler en eau) et ;
- La souffrance des femmes pour l'obtention du précieux liquide ;
- La difficulté d'entreprendre des activités sociaux – économiques, et j'en passe !



PROGETTO FAMIGLIA
ONLUS - COOPERAZIONE

SITUATION GEOGRAPHIQUE DU PROJET

RESULTAT ATTENDUS :

Les résultats sont :

- La population dispose désormais d'eau potable en quantité
- L'hygiène est améliorée dans le milieu ;
- Les activités comme le maraîchage et l'embouche sont facilités ;
- Les femmes sont plus épanouies ;
- Le cadre de vie du village est sain et agréable ;
- Les maladies liées à l'eau sont éradiquées

GESTION DU PROJET

***CONTRIBUTION DES BENEFICIAIRES**

- Les bénéficiaires s'engagent à réunir les agrégats (sable, moellons, gravillons) pour la construction de la margelle et de l'abreuvoir. En outre une mobilisation financière de cent mille (100 000) F CFA est lancée pour soutenir financièrement le projet.

4

***APPORT DES BAILLEURS**

Un financement est sollicité aux bienfaiteurs. Il servira à la forassions, à l'achat de la pompe et ses accessoires et au paiement de la main d'œuvre qualifiée.

CONCLUSION

La réalisation du forage est d'une très grande nécessité pour le quartier de Sawanre Banka Et pour tout le village de Koulmasga. Aussi il nous plait de vous remercier pour ce que vous faites au service de l'humanité.

Le promoteur.
Ousmane et Issa

Le comite de gestion du forage

President :Ousmane Birba

Vice President : Diao Hamado

Trésorier : Diao Hamado

Secrétaire : Rasmane

Chargée de la propreté :Diallo Zenabo

Chargée de la propreté : Yao Rasmata.



PROGETTO **FAMIGLIA**
ONLUS - COOPERAZIONE

**VERIFICA SULLA RICHIESTA DI UN
POZZO NEL VILLAGGIO DI SAWANRE
BANKA**



PROGETTO FAMIGLIA
ONLUS - COOPERAZIONE

Verifica sulla richiesta di un pozzo nel villaggio di Sawanre Banka

Parrocchia	Zorgho
Comune	Zoungou
Villaggio	Koulmasga
Quartiere	Sawanre Banka
Famiglie	34
Donne	74
Bambini	444
Posizione	
Est di	Pas panga
Ovest di	Warda
Sud di	koulmasga
Nord di	Zorbiimba

Carissimo Francesco, il 28/06/ 2018 mi sono recato nel villaggio di Koulmasga per verificare la necessità del pozzo nel quartiere di Sawanre Banka

Il quartiere ha come lavoro principale l'allevamento, al centro del villaggio non c'è anche un mercato. In effetti nel quartiere non c'è alcun pozzo e quello più vicino è a 06km. Ma il fiume più usato è a 3 km, andando verso est, ossia verso il quartiere chiamato Warda.

Il pozzo potrà essere usato dalle 626 famiglie del quartiere di Sawanre Banka, ma anche dalle famiglie dei quartiere limitrofi di Warda e di Koulmasga.

. Nel quartiere si non trova anche una scuola e una moschea. Il villaggio è interamente musulmano e questo spiega l'alto numero di donne e bambini.

L'uso principale naturalmente sarà quello familiare (acqua da bere, cucinare, lavare, ...) ma sarà usato per il fabbisogno degli animali che sono quasi .5000 unità, e 500 buffali e anche dare la possibilità ad alcuni di coltivare un orto nei terreni immediatamente vicini.



PROGETTO FAMIGLIA ONLUS - COOPERAZIONE

Naturalmente ho parlato con il capo del villaggio, il signor Oumasne Birba e con la donna responsabile del gruppo di donne del quartiere, la signor Chef de Koulmasga, e sono disposti a firmare il concordato, a creare il comitato e a vigilare sul buon andamento del pozzo stesso. Ho anche parlato almeno con tre persone di quartieri vicini, cioè con il signor chef di villaggio, il signor Issa Ouedraogo e infine con il signora Rasmatta e Zenabo, che hanno testimoniato sul bisogno di un pozzo.

Il mio parere è quindi positivo. Naturalmente aspetto una tua risposta.

Kabore Paul
Coordinatore Progetto Famiglia Cooperazione in Burkina



PROGETTO FAMIGLIA
ONLUS - COOPERAZIONE

ACCORDO TRA ASSOCIAZIONE E COMITATO DI GESTIONE



PROGETTO FAMIGLIA ONLUS - COOPERAZIONE

ENGAGEMENT

Comme Symbole de la bonne volonté et de la considération de la coopération entre notre village et le projet 'Donna a Bere'. Pour la considération que notre village a pour le fruit de cette coopération (le don de la pompe).

B2117081

Je soussigné(e) Nom et Prenoms qualité..... Birba OUSmane Conseiller x
Responsable de (préciser)..... Ousmane.....

Prend l'engagement pour l'entretien de cette pompe. Pour ce fait au nom de tout le village,

Je n'engage à:

- 1.) Assurer la sécurité de la pompe et de veiller la conformité des conditions d'usage de la pompe
- 2.) Faire respecter les obligations incombants de toutes personnes réalisant volontairement ou par désignation le nettoyage périodique pour l'assainissement de la pompe et du conduite d'évacuation.
- 3.) Informer toutes pannes techniques de l'Association Progetto Famiglia
- 4.) Transmettre à l'association Progetto Famiglia les informations semestrielles sur L'état, des pompes, de la tendance de la fosse, du conduit d'évacuation et les éventuelles modification envisagées afin de justifier, à tout instant, du devenir de l'oeuvre.
- 5.) De veiller au respect de l'environnement et de la qualité de cette oeuvre.

Je prend entière connaissance que le non- respect de mes engagements conduit au désengagement totale de l'Association Progetto Famiglia quant à la reparation de la pompe voir à la rupture de la coopération.

Fait..... Soumane Bonkin le 22/09/2018

Donateur

Signature

Bénéficiaire

700521548


Signature

Sawanne Bankha

28/06/2018

Chers amis bienfaiteurs.

C'est un cœur plein de joie que je vous envoie
cette lettre pour vous donner. Tout d'abord nos
salutations de tout temps vous rencontre. Tout le village
Sawanne Bankha veut raconter leur histoire de souffrance
d'eau. Le village était vraiment de la boue. Il y avait
y avait seulement des peulhs et des cultivateurs qui
passaient un hiver pendant l'hiver. Il y a trois
familles qui sont venues rester par l'élevage et d'autres
Kackintes. C'est dix ans (10 ans) qui ont arrivés. Les
femmes et des peulhs portaient plus de 6 kilomètres à la
recherche ^{d'eau} potable et d'autres restaient dans les mangots.

Voilà que grâce à vous les amis italiens et l'association
Progetto Famiglia nous ont sauvé la vie. C'est vraiment
un grand remerciement que tout le village de Koulmas
et le quartier Sawanne Bankha vous s'adressent de
tout cœur. Le village est une zone pour l'élevage et
l'agriculture. Nous sommes tous partie de la souffrance.
Nous ne sommes plus seuls dans le monde entier. Car
le Dieu tout-puissant nous a envoyé une grâce près de nous
avec un grand cadeau infini.

En effet toute la population ne vous connaît pas
mais elle se prépare à vous connaître un jour.
Le chef des peulhs et les femmes, leurs cœurs sont ani-
més de joie, de paix, amour. Tous les bêtes sauvages
et domestiques vous transmettent leurs salutations. La popula-
tion vous attend le jour de la bénédiction.

Barha! Barha! Nasara

Ces hommes et personnes
+ vs



PROGETTO **FAMIGLIA**
ONLUS - COOPERAZIONE

SCHEDA TECNICA DEL COSTRUTTORE DEL POZZO



ETABLISSEMENT KABORE KASSOUM & FRERES



Commerce Général – Réalisation de Forages – Vente de Camions et Pièces
Produits D'entretien – Consommables Informatiques – Transport & Prestations Divers

FICHE TECHNIQUE DE POMPAGE

Promoteur :	Profondeur forage : <u>61,10 m</u>
Village : <u>KOULMASGA (SAVIANRE-BAKIN)</u>	Niveau Statistique : <u>29,66 m</u>
Commune : <u>ZOUNGOU</u>	Côte pompe immergée : <u>5,6 m</u>
Province : <u>SAVIANRE</u>	Débit fin de développement : <u>5 m³/h</u>
Date de l'essai : <u>16,04,2018</u>	Opérateur : <u>TIENAREBEO G. JULIES</u>

PALIER	HEURE	TEMPS DE POMPAGE (mn)	ND (m)	Rabtt S(m)	DEBIT DE POMPAGE (m3 /h)	OBSERVATIONS
1 ^{er}	... Hmn	0	29,66	NS	2,117	Eau clair
		3	30,18			
		5	30,24			
		10	30,30			
		15	30,31			
		20	30,38			
		30	30,43			
		40	30,47			
	... Hmn	60	30,50			
		80	30,56			
		100	30,60			
	... Hmn	120	35,60			
2 ^{ème}		125	35,13		4,043	Eau clair
		130	37,40			
		140	38,10			
		150	38,42			
		160	38,73			
		180	38,82			
		190	39,86			
3 ^{ème}	... Hmn	200	40,13		5,00	Eau clair
		210	40,20			
		220	40,27			
		230	40,30			
	... Hmn	240	40,33			



REMONTÉE

HEURE	TEMPS DE REMONTÉE	ND (M)	S (M)
	0	40,33	
	1	30,05	
	3	29,60	
	5		
	10		
	20		
	30		
	40		
	50		
	60		

Le chef de chantier

Le contrôle

TIENDRE BEOGO JULES



Le promoteur